

Plani Mësimor i Programit Master i Shkencave në Përkthim Profesional

		Numri i Lendes	Lënda	Kategoria e lëndës / veprimtarisë	Ngarkesa në kredite ECTS sipas veprimtarive mësimore				Në auditor	studim individual	orët e praktikës profesionale	Totali
					ECTS/Total	L	S	LB				
Viti I	Semestri I	1	Parimet e Studimit të Përkthimit	A	6	2	2	2	60	90		150
		2	Teknologjia e përkthimit I (Mjetet elektronike të përkthimit)	B	6	2	2	2				
		3	Përkthimi i teksteve të përgjithshme I (nga anglisht në shqip)	B	6	2	2	2	60	90		150
		4	Përkthimi i teksteve të përgjithshme II. Nga greqisht në shqip.	B	6	2	2	2	60	90		150
		5	Gjuhë shqipe	B	6	3	3	0	60	90		150
	Semestri II				30	11	11	8	60	90		
		6	Teknologjia e Përkthimit II (Fjalorët elektronikë dhe redaktimi i përkthimit mekanik)	B	6	2	2	2				150
		7	Përkthimi i teksteve të përgjithshme III. Nga anglisht në shqip	B	6	2	2	2				
									60	90		150
		8	Menaxhimi i terminologjisë	B	6	2	2	2	60	90		150
		9	Përkthimi i teksteve specifike dhe dokumentacioni terminologjik I. Nga anglisht në shqip	B	6	2	2	2				
									60	90		150
	10	Përkthimi i teksteve specifike dhe dokumentacioni terminologjik II. Nga greqisht në shqip.	B	6	2	2	2					
							60	90		150		
			30	10	10	10	600	900		1500		
Viti I					60	21	21	18				
Viti II	Semestri III	11	Përkthimi i teksteve specifike dhe dokumentacioni terminologjik III. Nga anglisht në shqip	B	6	2	2	2				150
								60	90			
		12	Përkthimi i teksteve specifike dhe dokumentacioni terminologjik IV. Nga greqisht në shqip.	C	6	2	2	2				
								60	90		150	
		13	Përkthimi anasjelltas i teksteve të përgjithshme (nga shqip në anglisht)	B	6	2	2	2				
								60	90		150	
	Semestri IV	14	Deontologjia e Përkthimit	C	6	2	2	2	60	90		150
		15	Praktika Bashkëkohore të Përkthimit	C	6	2	2	2	60	90		150
					30	10	10	10				
		16	Lëndë me zgjedhje: 1)Institucione Evropiane 2)Histori e Integrimit Evropian	C	3	2	3	0				
								50	75		125	
		17	Praktikë profesionale	D	12	0	0	0				
		18	Detyrime Përmbyllëse	E	15	0	0	0	20	280	240	300
			30	2.5	3.5	0				300		
Viti II					60	13	14	10	370	1020		1500

Drejtuues i Departamentit

Dr. Thomas Bardakis

